

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001
web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rsmnch@msn.com

**Курская Икона посетит
наш Храм**

Tuesday April 12 – 6 PM Akathist
Wednesday April 13 – 9 AM Presanctified
Liturgy

Schedule for the Week of March 13 - 19, 2016

Sunday Cheesefare Sunday . Нед. Сыропустная
Mar 13 Vespers following Liturgy
Вечерня после Литургии с обрядом
прощения

**Schedule for the First Week of
Lent**

* * * * *

Monday Lent Begins!

Mar 14 Начало Вел. Поста

* * * * *

Monday – Thursday Services:

Mar 14 – 17

7:30 AM Nocturns, Matins, Hours, &
Vespers

**6:30 PM Compline with reading of
Canon of St Andrew of Crete /
Вел. Канон Св. Андрея Критского**

* * * * *

Friday – Mar. 18

9:00 AM Nocturns, Hours

**6:00 PM Typica & Presanctified Liturgy
/ Лит. Прежде Даров**

Saturday 5:30 PM Vigil
Mar 19

Sunday Sunday of Orthodoxy / Торжество
Mar 20 Православия
8:15 AM Nocturns, Confessions
9:00 AM Divine Liturgy

Пасхальная Заутреня в 11:45 PM 30 Апреля

Неделя Сыропустная



В неделю сырную св.
Церковь напоминает
христианам об изгнании
прародителей из рая за
непослушание и
невоздержание, чтобы
этим несчастьем нагляднее
представить всю важность

предлежащего подвига, а в утрате райского блаженства указать предмет достойный покаяния и слез. Пример прародителей показывает всю тяжесть греха и его пагубные последствия и учит избегать невоздержания, как начала и источника грехов, и обращаться к покаянию, как единственному средству избавления от гнева и суда Божия.

Пост и Покаяние

“Если пост не украсится плодом покаяния, то и постный подвиг останется тщетным. Этого мало: он принесет нам вред, усилив в нас самомнение и самоуверенность” (Свт. Игнатий Брянчанинов).

Чего требует пост? Покаяния и исправления жизни. Что дает? Всепрощение и возвращение всех милостей Божиих. Что обещает? Радость о Духе Святом здесь, и вечное блаженство там.

“Покаяние – какое легкое, подручное и скородейственное средство! Особенно в дни сии (поста), когда и порядок жизни, и общий голос, и пример, и это трогательное, сокрушенным умилением проникающее Богослужение, против воли влекут к слезам и покаянию! Правильно св. Апостол, пред началом поста, в сыропустное воскресенье, всех оглашал: се, ныне время благоприятно! Се, ныне день спасения! Оно благоприятно потому, что усыпленный грешник никогда так много не слышит возбудительных воззваний: *восстани, спяй, и освятит тебя Христос*, как теперь. И вы хорошо делаете, что, вняв сему приглашению, с таким усердием притекаете к дверям покаяния” (Свя. Феофан Затворник).

Let Us Start with Forgiveness

We are entering the time of Great Lent. We are beginning a mystical voyage which will bring us, together with Jesus, through His sufferings up to His Resurrection. It is a difficult voyage. We shall find opposition! We will be tempted to put off starting or not go at all – or to simply go through the motions, to do the very minimum to accompany the Savior. We shall be tempted to desire the fruits of abstinence, peace and joy in the Lord, without truly abstaining.

Thus, so that we can make a sure and certain start on the trip, we must first get rid of the things that hold us back – our pride and arrogance, our insistence on always being the ones who are right. We must become humble and small before the Lord and before others – like children. This is why on Forgiveness Sunday the Church asks us to ask each other for forgiveness. With humility and with the freedom that forgiveness brings, we shall be able to start on the journey of Lent with confidence and serenity.

Let us freely take upon ourselves the discipline of abstinence. It is true that sin does not enter our soul through the things that we eat, but the source of our energy, our food, does have importance to us. If we can succeed in controlling what we eat, we shall have greater success in controlling that which proceeds from our minds and from our lips. Let us be courageous! Forward with God the Director of our journey. (*Fr. Ihor Kutash, the Orthodox Herald*)

Какова высшая ступень благодати на земле?

Мы, братья, люди маловерные, слабые и в молитве, и в подвигах добродетели, и в нас, поэтому, духовная перемена или преобразование внутреннее не столь заметно, не столь светло и славно, как во святых угодниках Божиих. Вот и в них благодать Божия совершила чудное преобразование, обновление, просветление.

Были они люди, подобострастные нам, а посмотрите, что из них сделала благодать Божия при их вере и горячности любви к Богу. Они стали как бы Ангелами святыми, из слабых – сильными благодатью Божией, из незнатных – славными, а многие – из смердящих сосудов всякого греха, из сосудов дьявола – всеблагоухающими сосудами благодати Божией и всякой добродетели.

Вот какое чудо преобразования производит в человеках благодать Божия. И это – только начатки, только слабая тень того славного преобразования, которое совершит Господь Иисус Христос над любящими Его во Второе Свое страшное пришествие, когда произведет окончательный суд над миром: *Тогда праведники воссияют как солнце, в Царстве Отца их: Кто имеет уши слышать, да слышит!* (Мф. 13,43) (*Св. Прав. Иоанн Кронштадтский*)

A Prayer in Times of Confusion

(Met. Philaret of Moscow)

Lord, I know not what to ask of Thee. Thou alone knowest what my true needs are.

Thou lovest me more than I myself know how to love. Help me to see my real needs which may be hidden from me.

I dare not ask for either a cross or consolation. I can only wait upon Thee; my heart is open to Thee.

Visit and help me in Thy steadfast love. Strike me and heal me; cast me down and raise me up.

I worship in silence Thy holy will. I offer myself to Thee as a living sacrifice. I put all my trust in Thee.

I have no other desire than to fulfill Thy will. Teach me to pray. Pray Thyself in me.

Amen.

The Holy Hierarch Philaret, Metropolitan of Moscow, said in one of his inspiring sermons: “Remember, man, that the Lord reveals to you the picture of His Last Judgment beforehand, that while it is not yet too late, you might run from the left side to the right.” If your conscience is sensitive, if it accuses you of sins, then surely you cannot but fear this judgment, for you are threatened with the portion on the left.

But the Lord does reveal to us what will be, so that you might come around and, while it is not too late – while your earthly life has not yet been cut short, while you are still its master in this regard, for it depends wholly on your freedom how you define yourself in relation to eternity – you might use this same path of freedom to serve God and move from the left to the right. It is not yet too late! For the Church, indicating this, tells us: It is not yet too late! It is already too late for those of our brethren who have completed this earthly life, but for us it is still the time of repentance and correction.

“This is the time for doing,” as St. Gregory the Theologian says. And may it not pass by unfruitful for us, but may the Lord help us to bring good fruit for the Heavenly Kingdom! Amen.